

**Tuesday April 11, 2017 Tuesday April 18, 2017 Thursday May 11, 2017**



**Community Budget Forum**

6:30pm - 8:30pm  
IRCO  
Gymnasium  
10301 NE Glisan St  
Portland, Oregon 97220

**Community Budget Forum**

6:30pm - 8:30pm  
Mt. Scott Community Center  
Auditorium  
5530 SE 72nd Ave  
Portland, Oregon 97206

**Budget Hearing**

6:00pm - 8:30pm  
City Hall  
Council Chambers  
1221 SW 4th Ave  
Portland, Oregon 97204



Join Portland's Mayor and City Council for an evening to discuss the next citywide budget.

Questions or requests for accommodations? Contact the City Budget Office: 503.823.6925, citybudgetoffice@portlandoregon.gov.

Reúnase una noche con el Alcalde y el Consejo Municipal de Portland para hablar sobre la elaboración del próximo presupuesto de la ciudad.

¿Tiene alguna pregunta o solicitud para alguna acomodación especial? Comuníquese con la Oficina de Presupuestos de la ciudad al: 503.823.6925 o por correo electrónico: citybudgetoffice@portlandoregon.gov.

انضم لعمدة بورتلاند ومجلس المدينة في أمسية لمناقشة الميزانية القادمة التي ستتم على مستوى المدينة.

هل لديك أي أسئلة أو طلبات تتعلق بتوفير الترتيبات التيسيرية؟ تواصل مع مكتب ميزانية المدينة على الرقم: 503.823.6925 أو البريد الإلكتروني: citybudgetoffice@portlandoregon.gov

Tham gia cùng Thị trưởng và Hội đồng Thành phố Portland vào diễn đàn hoặc nghe thảo luận về việc phát triển ngân sách toàn thành phố sắp tới.

Quý vị có thắc mắc hoặc yêu cầu về việc thu xếp tạo điều kiện? Liên hệ với Văn Phòng Ngân Sách Thành Phố: 503.823.6925, citybudgetoffice@portlandoregon.gov.

與波特蘭市的市長和市政領導人一同出席論壇或聽證會，討論下一項市預算的編列。

您是否有便利措施安排的詢問或要求？請聯絡市預算辦事處：503.823.6925，citybudgetoffice@portlandoregon.gov。

ポートランドの市長と市議会の夕べに参加して、市全域に関わる次期予算案の作成について一緒に話し合しましょう。

詳細についてご質問等ございましたら、市の予算事務局までお問い合わせください: 503.823.6925, citybudgetoffice@portlandoregon.gov

ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຕອນແລງຂອງສະພາເມືອງ ແລະ ເຈົ້າເມືອງປອດແລນ ເພື່ອປຶກສາຫາລືກ່ຽວກັບງົບປະມານຂອງເມືອງວັດຕໍໄປ.

ມີຄໍາຖາມ ຫຼື ຂໍສະເໜີທີ່ຈະໃຫ້ຕອບບໍ? ໃຫ້ຕິດຕໍ່ຫ້ອງການງົບປະມານຂອງເມືອງໄດ້ທີ່: 503.823.6925, citybudgetoffice@portlandoregon.gov.

Присоединяйтесь к мэру Портленда и городскому совету для обсуждения следующего проекта городского бюджета.

У вас есть вопросы и просьбы по поводу обеспечения особых условий? Обратитесь в городское бюджетное управление: 503.823.6925, citybudgetoffice@portlandoregon.gov.

Приєднуйтеся до вечора обговорення наступного загальноміського бюджету у муніципальній і міській раді Портленда.

Є питання або запити на надання особливих умов? Зверніться до Бюджетного управління міста (City Budget Office): 503.823.6925, citybudgetoffice@portlandoregon.gov.

Ku soo biir Duqa magaalada Portland iyo Gollaha Magaalada fiidka si looga wada hadlo miisaaniyada magaalada oo dhan ee soo socota.

Su'aalaha ama codsiyada wixii habbaynta ah? La xidhiidh Xafiiska Miisaaniyada Magaaladda: 503.823.6925, citybudgetoffice@portlandoregon.gov.

Veniți alături de primarul și consiliul orașului Portland într-o seară, pentru o dezbatere pe tema următorului buget al orașului.

Aveți întrebări sau solicitări legate de cazare? Contactați biroul responsabil de bugetul orașului: 503.823.6925, citybudgetoffice@portlandoregon.gov.